

# BEURS-EN

BEURS

# UWSBERICHTEN

Redactie: Broedstraat 138 (C), Tel. 3803  
Administratie: Nieuwsteeg 13b, tel. 3879  
Directie-Hoofredactie: L. W. de Wit, tel. (huisk.) 5205

DIENSTEN:

Uitgave: 1.30 J.W. de Vries

Uitgave: Mauritsl. 15

ONAFHANKELIJK DAGBLAD  
ERLANDSE ANTILLEN

Uitgever: N.V. Curaçose Drukkerij en Uitgevers Mij.  
Abonn.-prijs: Curaçao f. 2.--, Aruba f. 2.50 (bij vooruitbet.)  
Drukkerij: Tipografia Eléctrica, N.V., Predestraat 138 (C)

1949 Jaargang

BRDAG, 3 November 1949

No. 4809

## De Unie tot stand gekomen

's GRAVENHAGE, 2 November. De resultaten van de Ronde Tafel Conferentie, die heden zijn gepubliceerd gelijktijdig met de slotzitting der conferentie, zijn vastgelegd in drie ontwerp-overeenkomsten en in briefwisselingen tussen de delegaties, waarin haar respectieve standpunten worden uiteengezet ten aanzien van een aantal afzonderlijke kwesties. Deze ontwerp-overeenkomsten zijn: a. het Charter van de soevereiniteitsoverdracht; b. het Unie-statut met haar bijlagen; c. de overeenkomst over de overgangsperiode. Alle deze documenten zijn opgenomen in een "mantel-resolutie", waarvan de aanvaarding door Nederland en door de gebieden, die toetreden tot de Verenigde Staten van Indonesië, zal worden beschouwd als de ratificatie van alle documenten. Indien enige partij de resolutie niet ratificeert, zal de ratificatie door alle partijen haar kracht verliezen. Alle overeenkomsten zullen van kracht worden op het moment van de soevereiniteitsoverdracht, welke zal plaats hebben op een formele plechtigheid, die niet later dan 30 December 1949 in Amsterdam zal worden gehouden.

De Nederlands-Indonesische Unie verwezenlijkt de samenwerking op het gebied der buitenlandse betrekkingen. De ministers-conferentie kan voorzien in de instelling van gezamenlijke of gemeenschappelijke vertegenwoordiging in het internationale rechtsverkeer. Met vooropstelling van het beginsel, dat iedere deelgenoot zijn eigen buitenlandse betrekkingen onderhoudt en zijn eigen buitenlandse politiek bepaalt, zullen zij er naar streven hun buitenlands beleid zo veel mogelijk te coördineren en dienaangaande overleg plegen. Geen der deelgenooten sluit een verdrag waarbij de belangen van de andere zijn betrokken, dan na overleg met die deelgenoot. Hetzelfde geldt voor het verrichten van andere internationale rechtshandelingen. Indien een deelgenoot bij enige vriendschapsovereenkomst diplomatieke vertegenwoordiger heeft geaccrediteerd, zal hij voorkeur zijn belangen door de diplomatieke vertegenwoordiging van de andere deelgenoot doen behartigen. Op verzoek van een der deelgenooten kan de andere technische assistentie verlenen voor het onderhouden van zijn buitenlandse betrekkingen. Aan het Unie-statut is tenslotte toegevoegd de opsomming van de algemene menselijke rechten en vrijheden in 19 punten, waartoe de deelgenooten zich verbinden.

### Het slot

Woensdagmiddag werd in een plechtige slotvergadering de Ronde Tafel conferentie gesloten. Minister-president Dr. W. Drees, die de bijeenkomst met een korte toespraak opende, betoogde dat de conferentie gezien de grote moeilijkheden en de omvangrijke problemen niet overdreven lang heeft geduurd. Hij sprak zijn voldoening uit over de bereikte resultaten en wees op de historische betekenis van deze bijeenkomst voor de betrokken landen alsook voor de gehele wereld.

### DE FINANCIËL-ECONOMISCHE OVEREENKOMST

's GRAVENHAGE, 2 Nov. — De financieel-economische overeenkomst is verdeeld in een viertal afdelingen: a. rechten, concessies, vergunningen, bedrijfs-uitvoering; b. financiële betrekkingen; c. handelspolitieke betrekkingen en samenwerking; d. schuldenregeling. Ten aanzien van de erkenning en het herstel van rechten, concessies en vergunningen, naar het recht van Nederland (Indonesië) bevoegdheid verleend en nog van kracht op de datum van de soevereiniteitsoverdracht, neemt de R.I.S. als uitgangspunt, dat deze worden erkend. De R.I.S. behoudt zich echter het recht voor een onderzoek in te stellen ten aanzien van belangrijke rechten, concessies en vergunningen, verleend na 1 Maart 1942, welke de economische politiek van de R.I.S. kunnen beïnvloeden. (ANP)

Maarseveen die inging op het ontwerp der culturele overeenkomst en o.a. zeide: Het is opmerkelijk dat ter RTC over geen enkel ander onderwerp zo snel overeenstemming werd bereikt als juist over de wederzijdse culturele betrekkingen tussen de Unie-deelgenooten.

Na minister van Maarseveen sprak de voorzitter van de week van de UNCI, de heer Hermans, die o.a. betoogde dat thans een langdurig en betrouwbare misverstand tussen 2 broedervolken uit de weg is geruimd.

### Het handvest van de overdracht der soevereiniteit

's GRAVENHAGE, 2 November. "Het Koninkrijk der Nederlanden draagt de volledige soevereiniteit over Indonesië onvoorwaardelijk en onherroepelijk over aan de Republiek der V.S.I. en erkent deze mitsdien als een onafhankelijke en soevereine staat. De Republiek aanvaardt deze soevereiniteit op voet der bepalingen harer constitutie, welke ter kennis is gebracht van het Koninkrijk der Nederlanden.

Ten aanzien van de residentie Nieuw Guinea is overeengekomen:

a. gezien het feit, dat nog niet mogelijk is gebleken de standpunten van partijen nopens Nieuw Guinea overeen te brengen, waardoor deze een geschilpunt blijven.

b. gezien de wenselijkheid om de R.T.C. te beëindigen vóór 2 November.

c. gezien de belangrijke factoren, die in ogenschouw moeten worden genomen bij de oplossing van het vraagstuk Nieuw Guinea.

d. gezien het beperkte onderzoek, dat kon worden ingesteld en voltooid ten aanzien van de problemen, die samenhangen met het vraagstuk Nieuw Guinea.

e. gezien de moeilijke taak, waarvoor de deelgenooten in de Unie zich al dadelijk zullen zien gesteld.

f. gezien de beslotenheid van partijen tot handhaving van het beginsel om door vreedelievende, redelijke middelen alle geschillen op te lossen, die later mochten blijken te bestaan of rijzen, dat de status van de residentie Nieuw Guinea zal worden gehandhaafd met de bepaling, dat binnen een jaar na datum van de soevereiniteitsoverdracht aan de R.I.S., het vraagstuk van de staatkundige status Nieuw Guinea zal worden bepaald door onderhandelingen tussen de R.I.S. en het Koninkrijk der Nederlanden," aldus luidt het handvest der soevereiniteitsoverdracht, dat een der documenten en brieven is, welke aan de zogenaamde mantel-resolutie zijn gehecht en tezamen de resultaten vormen van de R.T.C., welke hedenmorgen op plechtige wijze in de Ridderzaal met een plenaire zitting werd besloten, waarop de bereikte overeenkomsten werden geratificeerd.

Verder wordt in de mantel-resolutie vastgesteld, dat "de UNCI of een ander orgaan der Verenigde Naties in Indonesië zal toezien op nakoming der op de R.T.C. bereikte overeenkomsten." In de mantel-resolutie worden behalve het charter nog genoemd het Unie-statut met de daaronder begrepen bijlagen en bijzondere overeenkomsten omtrent de voornaamste onderwerpen van de toekomstige samenwerking; en de overgangsovereenkomst met de daaronder begrepen bijzondere overeenkomsten, houdende

Maarseveen die inging op het ontwerp der culturele overeenkomst en o.a. zeide: Het is opmerkelijk dat ter RTC over geen enkel ander onderwerp zo snel overeenstemming werd bereikt als juist over de wederzijdse culturele betrekkingen tussen de Unie-deelgenooten.

Na minister van Maarseveen sprak de voorzitter van de week van de UNCI, de heer Hermans, die o.a. betoogde dat thans een langdurig en betrouwbare misverstand tussen 2 broedervolken uit de weg is geruimd.

Vervolgens had de ondertekening plaats van de overeenkomst en door de delegatievoorzitters, de UNCI leden en minister-president Drees, die daarna een slotwoord uitsprak, waarbij hij dank bracht aan allen die aan het goede resultaat van de conferentie hadden medegewerkt in het bijzonder aan de UNCI. (ANP)

regeling der onderwerpen, welke als gevolg van de soevereiniteitsoverdracht voorziening behoeven, terwijl omtrent een aantal punten de delegaties hun standpunten in een briefwisseling aan elkaar hebben medegedeeld.

De documenten zijn opgesteld in 3 talen. De Nederlandse en Indonesische teksten hebben een gelijke kracht. Ingeval van verschil tussen beide teksten zal de officiële Engelse tekst de doorslag geven.

De overeenkomsten, welke dus heden ter plenaire zitting zijn geratificeerd, zullen in werking treden op het ogenblik van de soevereiniteitsoverdracht, welke zal geschieden in een plechtige bijeenkomst te Amsterdam, te houden uiterlijk 30 December 1949. (ANP)

### Devaluatie van het Hermelijn

In het Britse Lagerhuis is, zoals wij reeds meldten, dezer dagen de wet aangenomen, welke de macht van de verheven Lords verder beknot. De aanneming van deze wet is een verdere belangrijke overwinning in de langdurige strijd tussen de gekozen vertegenwoordigers van het volk en de Britse adel.

De nieuwe wet beperkt de macht van Lords in die zin, dat zij niet in staat zullen zijn de uitvoering van een door het Lagerhuis aangenomen wet langer dan een jaar tegen te houden. Vroeger was deze termijn twee jaar.

Op zich zelf is dit een aanzienlijke overwinning van het Lagerhuis. Maar er zit meer achter. De weg wordt er door geeffend voor de aanneming van de wet op de nationalisatie van de geweldige Britse staalindustrie. De overwegend conservatieve Lords hadden schoorvoetend toegegeven inzake de nationalisatie van minder belangrijke objecten, maar met betrekking tot de staalindustrie waren de socialisten op een beslissende weigering van de zijde van het Hogerhuis gestoten, doch nu zal de Labour-regering dit belangrijke object kunnen uitvoeren voordat haar termijn in Juli a.s. ten einde loopt.

Het is belangwekkend te weten, dat er nog een andere weg mogelijk ware geweest voor premier Attlee om de Lords met betrekking tot de nationalisatie

### KARDEAAL MARMAGGI OVERLEDEN

ROME, 3 November: Kardinaal Francesco Marmaggi is op 73jarige leeftijd tengevolge van een hartaanval overleden. Hij was een van de leidende figuren bij het Vatikaan (AP).

### SOLOMON R. GUGGENHEIMER OVERLEDEN

PORT WASHINGTON (N.Y.), 3 November: Gisteravond is in de ouderdom van 88 jaar de Amerikaanse mijnmagnaat Solomon R. Guggenheimer overleden. (AP)

### DENFELDS OPVOLGER

President Truman heeft besloten vice-admiraal Forrest P. Sherman, commandant van het zesde Amerikaanse vloot-eskader in de Middellandse Zee, te benoemen tot chef van de vloot-operaties ter opvolging van admiraal Louis Denfeld, die onlangs van zijn functie is ontheven, aldus deelde een functionaris op het Witte Huis mee. Sherman is niet op de voorgrond getreden bij het meningsverschil tussen de vloot en de luchtmacht over de B 36, dat tot het heengaan van Denfeld heeft geleid. (R/ANP)

### Wat het Uniestatut uitbehe's

's GRAVENHAGE, 2 November: — Het Unie-statut begint met de volgende pre-ambule: "Het Koninkrijk der Nederlanden en de Republiek der V.S.I., besloten hebbende op basis van vrijwilligheid, gelijkheid en volledige onafhankelijkheid, een vriendschappelijke samenwerking tot stand te brengen tussen elkander en tot verwezenlijking van de toekomstige samenwerking in het leven te roepen een Nederlands-Indonesische Unie, zijn overeengekomen in dit Unie-statut de grondslag te leggen van hun onderlinge verhouding als onafhankelijke, soevereine staten, daarbij van oordeel zijnde, dat niets in dit statut aldus mag worden uitgelegd, dat enige daarin niet genoemde vorm van samenwerking of samenwerking op enig daarin niet genoemd gebied, waaraan beide deelgenooten in de toekomst behoefte mochten gevoelen, zullen zijn uitgesloten."

Het karakter van de Unie wordt als volgt geformuleerd: "De Nederlands-Indonesische Unie verwezenlijkt de georganiseerde samenwerking van het Koninkrijk der Nederlanden en de Republiek der V.S.I. op basis van vrijwilligheid en gelijkheid in een status met gelijke rechten." "De Unie doet geen afbreuk aan de status van elk der beide deelgenooten als onafhankelijke, soevereine staten."

Als doel der Unie wordt genoemd samenwerking van de deelgenooten ter behartiging van gemeenschappelijke belangen. De deelgenooten verbinden zich hun staatsbestel te baseren op de beginselen van democratie en het streven naar onafhankelijke rechtspraak. Alle beslissingen der Unie worden genomen bij overeenstemming door de deelgenooten. Aan het hoofd van de Unie staat Koningin Juliana, Prinses van Oranje Nassau, en bij opvolging Haar wettige opvolgers in de Kroon der Nederlanden. Het hoofd van de Unie verwezenlijkt de idee van vrijwilligheid, duurzame samenwerking der deelgenooten. Voor uitvoering van de doelstellingen der Unie

houden daartoe door elk der deelgenooten aangewezen ministers of personen, die naar eigen staatsinstellingen der deelgenooten gelijke of gelijksoortige verantwoordelijkheid dragen, tweemaal per jaar en voorts zo dikwijls als de deelgenooten zulks nodig achten een conferentie. Tenzij anders overeengekomen, zullen daaraan 3 ministers van iedere deelgenoot deelnemen. De ministers ter conferentie blijven verantwoordelijk aan hun eigen organen der deelgenooten op voet van de eigen staatsinstellingen. De conferentie van ministers stelt naar gelang van de behoefte een commissie in, waarin de deelgenooten op basis van pariteit leden benoemen.

De deelgenooten zullen een goed contact en geregelde samenwerking tussen de wederzijdse parlementen bewerkstelligen. De eerste bespreking van de vertegenwoordigers der parlementen zal binnen 8 maanden na de totstandkoming van het voorlopig parlement der R.I.S. plaats hebben. De Unie zal beschikken over een permanent secretariaat met een secretaris-generaal van elke deelgenoot.

van "Black Rod" en die verplicht is eerbiedig aan de deur van het Lagerhuis aan te kloppen en om toegang te verzoeken als boodschapper van de Koning.

Er zijn 640 lagerhuisleden en 740 Lords. Sommige Lords bekleeden hun functie op grond van erfelijkheid, doch andere worden door de Koning in het Lordschap verheven en er is nog een derde categorie, waartoe de bishoppen van de Kerk van Engeland behoren.

De grote meerderheid der Lords bezoekt zelden de zittingen van het Hogerhuis. De mees-

### In het brandpunt

te Pairs, die regelmatig de vergaderingen bijwonen zijn deskundigen, die wegens hun capaciteiten benoemd zijn.

Als rem op het soms onstuimige Lagerhuis vervullen de Lords een nuttige rol. Bovendien wordt het Hoogrechtshof gevormd door een deel van de Lords.

Bij de socialistische ontwikkeling, welke Engeland meemaakt is er een groeiende tendens om het lidmaatschap van het Hogerhuis op democratische wijze verkiesbaar te maken. Dit althans is de wens van de Labour-partij.

### Naar de economische eenheid van Europa

PARIJS, 3 November: De Raad van de Organisatie voor Europese Economische Samenwerking heeft gisteravond zijn goedkeuring gehecht aan het plan voor vrijere Europese handel, dat beoogt het tot stand komen van de economische eenheid van Europa te bespoedigen. Volgens dit plan stellen de leden van de O.E.E.S. zich ten doel uiterlijk 15 December a.s. de beperkingen op ten minste 50% van hun particuliere invoer uit de andere deelnemende landen af te schaffen. De landen, die op grond van hun interne economische of financiële situatie niet in staat mochten zijn deze maatregel te nemen, dienen vóór genoemde datum hun redenen hiervoor aan de Organisatie mede te delen.

Voorts heeft de Raad besloten, dat getracht zal worden middelen te vinden om het evel van dubbele prijzen te elimineren; dat de deelnemende landen uitgenodigd zullen worden om verslag uit te brengen over de voordeelingen, die gemaakt zijn bij het streven naar nauwere onderlinge economische samenwerking, en dat de problemen inzake plaatsing in Europa of elders van het "aanhoudende overschot aan arbeidskrachten in bepaalde deelnemende landen" opnieuw aan een onderzoek zullen worden onderworpen.

Het bereiken van economische eenheid in Europa dient volgens de Raad trapsgewijze te geschieden, zowel voor wat betreft alle landen tezamen als de regionale groepen.

In een door de Raad aangenomen resolutie werd er verder de nadruk op gelegd, dat de deelnemende landen, die zich benadeeld achten door douanetarieven of andere beschikkingen van een andere staat, een beroep zullen mogen doen op de O.E.E.S. Vóór 15 December zullen de deelnemende landen mededelen, welke maatregelen zij kunnen treffen om ten aanzien van de beperkingen op de betalingen uit hoofde van het onzichtbare handelsverkeer (tourisme, geldtransfers aan emigranten enz.) een maximale soepelheid te waarborgen. (R/ANP)

### DE HANDELSPOLITIEK IN DE UNIE

's GRAVENHAGE, 2 November: Nederland en de R.I.S. dragen de uiteindelijke verantwoordelijkheid voor een eigen handelspolitiek, zowel wat betreft binnen — als buitenland. Gebaseerd op deze beginselen kan een vrijwillige samenwerking tussen beide landen in hun buitenlandse handelsbetrekkingen tot gemeenschappelijk voordeel strekken, in verband waarmee nauw contact en voortdurend beraad tussen beide landen zal worden gehouden. Elk van beide partijen zal zich nauwkeurig rekenen schap geven van de economische belangen, waarvoor de ander de verantwoordelijkheid draagt. Bedacht dient te worden, dat economisch, geografisch en politiek Nederland tot de Europese sfeer en Indonesië tot de Aziatische sfeer behoort. Historisch hebben nauwe economische betrekkingen tussen Europa en Azië in het algemeen en tussen Ned. en Indonesië in het bijzonder steeds en tot dit ogenblik bestaan. Als gevolg van de historie heeft Nederland aanzienlijke economische en financiële belangen in Indonesië, waarmede de R.I.S. naar behoren rekening zal houden.

Ten aanzien van de Europese landen zullen Nederland en Indonesië op handelspolitiek gebied samenwerken. In het laatste kwartaal 1950 zal omtrent de voortzetting van deze samenwerking en de wijze waarop, nieuw overleg worden gepleegd, waarbij beide partijen vrij zijn om hun standpunt te bepalen. (ANP)

### MEYERINK TREEDT UIT R.T.C.-DELEGATIE

's GRAVENHAGE, 2 November: Het dagblad Trouw meldt: Naar de heer H. W. J. A. Meyerink ons mededeelde heeft hij zich genoopt gezien hedenmorgen ontslag te nemen als lid van de Nederlandse delegatie ter R.T.C.

## Gewijzigde Interimregeling voor Suriname

's GRAVENHAGE, 1 November: Bij de Tweede Kamer is ingediend de gewijzigde Interim-regeling voor Suriname, welke gelijklopend is aan de ingetrokken regeling, op twee onderdelen na: 1e. voorgesteld wordt artikel 155 van de geldende Surinaamse staatsregeling ongewijzigd te handhaven. Zowel van de toevoeging aan dat artikel, voorgesteld bij het oorspronkelijke regeringsontwerp, als van die, aangebracht bij het amendement-Schermerhorn e.s., is afgezien. 2e. Voorgesteld wordt aan artikel 181, houdende voorschriften omtrent het aanbrengen van wijzigingen in de Interim-regeling bij Landsverordening, uitbreiding te geven.

De regering doet dit voorstel aldus de toelichting — zonder daarmee prijs te geven haar principiële opvatting, dat de onderwerpelijke materie niet behoort tot de onderwerpen, over welke de autonomie van Suriname zich uitstrekt, terwijl anderzijds door aanvaarding van het voorstel door de Staten van Suriname niet zal mogen worden gezien, dat genoemd college op dit punt aan zijn eigen afwijkend standpunt niet zou vasthouden.

De artikelsgewijze toelichting luidt: art. 155: In het ontwerp, dat destijds aan de Surinaamse Staten ter fine van advies werd toegezonden werd door een toevoeging aan art. 155 van de geldende Staatsregeling met zoveel woorden vastgelegd, dat door de Surinaamse landwetgever het huwelijksrecht gedifferentieerd zou kunnen worden geregeld. Deze toevoeging werd ingegeven door de wens van de regering om zulks door middel van een positieve wetsbepaling buiten twijfel te stellen. Op verzoek van de Staten-delegatie is in het bij de Tweede Kamer ingediende ontwerp deze voorziening beperkt tot het huwelijksvoltrekkingsrecht terwijl de Kamer door aanvaarding van het amendement-Schermerhorn e.s. nader tot het oorspronkelijke regeringsvoorstel is teruggekeerd. Tegen deze wijziging van het wetsvoorstel hebben de Staten alsnog ernstig bezwaar ingelegd. Bij nadere overweging is de regering tot de conclusie gekomen, dat met handhaving zonder meer van art. 155 der Staatsregeling kan worden volstaan. Immers, in hun advies van 6 Mei spraken de Staten van Suriname als nu mening uit, dat de landwetgever de in de toevoeging opgenomen bevoegdheid al heeft, daar bij Landsverordening het burgerlijk recht kan worden gewijzigd. Hoewel deze opvatting niet geheel kan worden gedeeld en het een dubium wordt geacht, of de huidige tekst die mogelijkheid tot het scheppen van afwijkende regeling toelaat, is zij tot de

slotsom gekomen, dat art. 155 der Staatsregeling zonder groot bezwaar ongewijzigd kan worden gelaten.

De toelichting op art. 181 luidt: De wijziging van art. 181 spreekt voor zichzelf. Bij landsverordening kan in het zevende lid van art. 168 der regeling worden opgenomen, die de regering in het bij de Kamer op 12 Juli j.l. ingediende wetsontwerp had voorgesteld en die aansluit bij de resultaten van het met de Staten gepleegde overleg. Praktisch zal dus — zo dit zevende lid wordt gewijzigd — de toekenning van overheidsbijdragen aan bijzondere kweekscholen niet worden beheerst door het regime der financiële gelijkstelling, maar door een subsidiëeringsregime, ook geldende voor het bijzonder algemeen vormend middelbaar en voorbereidend hoger onderwijs.

Het voorschrift van het 3e (nu 4e) lid van art. 181 is thans in zijn toepassing beperkt geworden tot landsverordeningen, bedoeld in het 1e lid, teneinde aan de Staten de vrije beschikking te laten over de toepassing van het 2e lid.

In de krachtens overleg met de Surinaamse delegatie ontworpen redactie van het 7e lid van art. 138 is niet voldoende duidelijk tot uitdrukking gekomen, dat gelijk steeds de bedoeling is geweest, het voorschrift van dit lid omtrent de subsidiëring van het bijzonder, algemeen vormend, middelbaar en voorbereidend hoger onderwijs toepasselijk zou zijn op het bijzonder onderwijs, strekkende tot opleiding van leerkrachten voor het lager onderwijs. De nieuw gekozen redactie bevat derhalve slechts een verduidelijking. (ANP)

### DIEFSTAL VAN RADIO EN TESTAPPARAAT

De 26jarige Dominikaan F.A. C.M. deed aangifte van diefstal van een radiotoestel en een testapparaat. Het testapparaat werd bij een winkelier in beslag genomen, aan wie het door de dief verkocht was.

### GROTE OVERWINNING VAN VITESSE OP VEENDAM

Het stond bij voorbaat vast, dat Veendam geen gemakkelijke taak zou hebben tegen Vitesse, doch dat de Veendamers, die tot dusverre zulk een uitstekend figuur geslagen hebben, met een nederlaag van 4-0 huiswaarts zouden keren had niemand verwacht.

Vrijwel de gehele wedstrijd had Vitesse, dat in zijn sterkste opstelling verscheen, het initiatief in handen, terwijl Veendam voortdurend naar zijn vorm zocht. Terstond na de rust schenen de ex-tweedeklassers uit een ander vaartje te gaan tappen: zij openden een offensief op het doel van Vitesse, dat niet van gevaar ontbloot was. Zij slaagden er echter niet in de stand (3-0 ten voordele van Vitesse) te veranderen, waarna hun spelletje wederom daalde. Francisca kreeg een mooie kans, toen hij alleen tegenover de vijandelijke doelmann kwam te staan. Nadat Vitesse zijn vierde doelpunt had gemaakt, schoot Felippa kort voor het einde tegen de bovenlat. Zo kwam het einde.

Het was een sportieve wedstrijd, die door de heer Veeris op bekwaame wijze werd geleid.

### HET KOMENDE WEEKEINDE.

A.s. Zaterdagavond speelt Jong Curacao tegen Sithoc. Zondagmiddag zijn er in het Rifstadion geen voetbalwedstrijden in verband met een wielertournoi.

### HET LUCHTPOSTVERKEER MET INDONESIE

Van 5 November af kunnen andere stukken dan brieven, per luchtpost naar Indonesie worden verzonden tegen verlaagd tarief van 20 cent per 5 gram. Onder andere stukken worden verstaan: prentbriefkaarten met 5 woorden, pakjes, tijdschriften, monsters zonder waarde.

### EEN NIEUW WINKELPAND VOOR DE UNITED FRUIT EN VEGETABLE STORE

Gistermiddag heeft de heer C. van Grieken (United Fruit & Vegetable Store) zijn verbouwerd zaak geopend op de De Ruyterkade. De winkelpui is gemoderniseerd en twee etalagekasten bieden gelegenheid de waren uit te stellen. De zaak van de heer C. van Grieken is een reeds 17 jaren bestaande familiezaak, die zowel aan het publiek verkoopt als de schepen bevoorraadt.

De verbouwing betekent een grote verbetering in de benodigden, die de verbouwerd zaak kwamen bezichtigen, dronken de heer Van Grieken en zijn familieleden toe en wensten hen veel succes voor de verdere groei en bloei van het bedrijf.

Een zeer grote verscheidenheid van levensmiddelen zowel in blik als vers is bij de United Fruit en Vegetable Store verkrijgbaar. Waren, die in gekoelde ruimte moeten worden opgeslagen, zijn gescheiden in fruit en groenten enerzijds, vleeswaren, kaas enz. anderzijds, terwijl de heer Van Grieken verder over een ruime pakhuysruimte beschikt voor de opslag.

Wij voegen onze beste wensen voor het verder succes van de zaak toe aan de vele wensen, die de actieve eigenaar reeds gisteren bereikten.

### HANDTASJE GESTOLEN

Van de verkoopster S.I.W. in de Columbusstraat werd een handtasje met ongeveer tachtig gulden gestolen.

### WERKMAN GEARRESTEERD

De boekhouder R.A.K. deed bij de recherche aangifte, dat er de laatste tijd regelmatig geld uit een geldkistje verdween. In verband hiermede is aangehouden de 31jarige werkmans E.A.M.

### BOY ECURY OP DE

Dr. Goslinga schrijft

Tijdens mijn laatste in Nederland bezoek "Rijksinstituut voor Monumentaal Gebouw" gracht 479 te Amsterdam diergebracht en het oorlogsarchief beheert was officiële gegevens men omtrent Charles D. Boy Ecury, Jan Haayen en George Maduro, die voor de Nederlandse zaak zijn gesneuveld of vermoord. Op mijn verzoek kreeg ik onmiddellijk inzage in de "Erelijst," welke door dit Instituut is opgemaakt en verschaften men mij naderhand afschriften van de gegevens omtrent voormelde slachtoffers, welke tot hun plaatsing op de Erelijst hebben geleid.

Het zij mij vergund ter gelegenheid van de onthulling van het gedenkteken voor Boy Ecury Uwe Redactie beleeft te verzoeken de officiële gegevens betreffende deze oorlogsheld te willen publiceren:

Opgave voor de erelijst der namen van hen, die voor het vaderland zijn gevallen

1) Achternaam: ECURY. Voornamen: Segundo Jorge Adelberto. Leeftijd bij overlijden: 22 jaar. Werkelijk beroep: student. Gehuwd: neen. Geboorteplaats: Aruba. Kerkgenootschap: R.K.

2) Wijze waarop gevallen de dood heeft gevonden: gevallen in ondergrondse strijd, doodgeschoten door vuurpeleton.

3) Indien doodgeschoten of gevangen, om welke redenen? Ge-arresteerd met wapens op zak als lid van de Rotterdamse K.P.

4) Gevallene is opgepakt te Rotterdam in November 1944. Gevallene is overleden te Den Haag in November 1944.

5) Naar welke gevangenis en kampen is gevallen gevoerd? S.D. gebouw Heemraadsingel Rotterdam rechtstreeks naar de gevangenis in Scheveningen, alwaar hij ter dood is veroordeeld en gebracht.

6) Wat heeft gevallen in gevangenis of kamp ondervonden? Onbekend.

7) Korte levensloop van de gevallen gedurende oorlog, onder vermelding van illegaal werk, organisatie, beweegredenen en andere bijzonderheden: Gevallene heeft als Nederlands onderdaan (West Indiër) zich 100% ingezet voor de Nederlandse zaak. Zijn grote liefde jegens het Vorstenhuis en ons land en volk heeft hem hiertoe bewogen.

In 1944 sloot hij zich aan bij de K.P. te Brabant (Oosterwijk) en moest vluchten naar Rotterdam en Den Haag, alwaar hij in nog grotere mate dit werk van het gewapend verzet heeft voortgezet. Talloze piloten zijn door "Boy" naar hun schuilplaatsen geloodst. Zij werden van voedsel voorzien enz.

Boy had tot taak om voor

### Krchtig

lfbescherming.

en grote laatste tijd is, omdat de telling met vreedzaam veelal Cura-waas niet dievengeilde blijft bovendien niet meer kieskeurig te zijn. Zoals men vandaag kan lezen, hebben onverlaten zelfs een waslijn geplunderd. Een andere diefstal was het gevolg van een te groot vertrouwen van een restauranthouder in zijn medemens. Slechts door een stuk gaas weg te breken, konden indringers zich n.l. toegang tot zijn zaak verschaffen. Uit deze gevallen - en er zouden er meer op te sommen zijn - blijkt, dat het publiek niet voldoende op zijn hoede voor diefstallen is, waardoor het vaak ongewild en ongeweten de gelegenheid schept, die naar het spreekwoord wil, de dief maakt. Door wat meer voorzichtigheid te betrachten, zou het publiek enerzijds zijn eigendommen en anderzijds zwakke broeders tegen zichzelf beschermen!

### Alle twijfel weggenomen door geluid



Ja, het is zo, velen die eens kwamen luisteren, traden bij ons binnen speelsch gedomd over de waarde van onze beluistering. Maar wij waren volkomen gerust. Want, wat lust voor ons zo prettig is, is dat je het Philips geluid maar behoeft te laten horen om iedere twijfel weg te jagen; bij Philips reproductie en kwaliteit verdient iedere twijfel!

### PHILIPS radioplayers series

MARCHENA, MORON & Co. PALAIS ROYAL P.O.B. 13 PHILIPS CURAÇAO

"Frank", de hoogste man van de K.P., de weg uit te stippen, wanneer deze op reis ging. Dit was een allesbehalve makkelijk werkje en het feit, dat Frank dit alleen aan Boy ondroeg, zegt wel genoeg. Boy stond onder zijn collega's bekend als strict eerlijk, hetgeen zelfs wel eens tot ruzies geleid heeft, omdat anderen niet altijd strict eerlijk waren.

### CINELANDIA

HEDEN DONDERDAG 3 NOVEMBER OM 7 en 9 N.M. KOLOSSALE PREMIERE van een prachtige en boeiende film van Universal..... CHIPS RAFFERTY - DAPHNE CAMPBELL In: **The Overlanders** In het Engels met Spaanse tekst Prijzen: Fls. 1.50 - 0.90 — Kinderen om 7.00 n.m. halve prijs. Vrijdag 4 om 7 en 9 n.m.: "YELLOW SKY"

### THEATER ROXY

HEDEN DONDERDAG 3 NOVEMBER OM 7 en 9 N.M. Een van de meest sensationale films die ooit vertoond werd EDWARD G. ROBINSON - IDA LUPINO JOHN GARFIELD In: **The Sea Wolf** In het Engels met Spaanse tekst Prijzen: Fls. 1.50 - 0.90 — Kinderen geen toegang VRIJDAG 4 om 7.00 en 9.00 n.m.: "MR. BLANDINGS BUILDS HIS DREAMHOUSE"

### WEST END

DONDERDAG OM 7.00 en 9.00 N.M. **Texas, Brooklyn and Heaven** (VIVIR SONANDO) Zij kusten hun weg van Texas naar Brooklyn recht in het hart van Amerika. GUY MADISON en DIANA LYNN Zij zullen uw hart stelen. U kunt het gelach horen van Ebberts Field tot aan de Rio Grande. Een kostelijke film van liefde en vermaak. JAMES DUNN - FLORENCE BATES. f. 1.50 - f. 0.90 Met Spaanse tekst Kinderen geen toegang Morgen 7 en 9.15 n.m.: "THREE GODFATHERS"

### UITSLAG LOTERIJ „N.S. de Altagracia”

Trekking 3 November 1949

1 <sup>e</sup> PRIJS	N <sup>o</sup> . 1913
2 <sup>e</sup> "	5891
3 <sup>e</sup> "	5849
4 <sup>e</sup> "	6005

PRIJZEN KUNNEN WORDEN AFGEHAALD TER ADMINISTRATIE VAN DE LOTERIJBOND „FORTUNA".

### J.P.F. HET GAAT DOOR J.P.F.

HEDEN 3 NOV. IN CLUB J.P.F. DE GROOTSE AFSCHEIDSAVOND AANGEBODEN AAN DE Militaire Kapel uit Suriname door de Alg. Sur. Ver. J.P.F. in samenwerking met de Surinaamse Verenigingen: Athene-Harmonie, Spes Patriae, Thesos en Tansaaval. DANSEN, VAN 8.30 uur tot 2 uur, op het ritme van de SWING BAND Toegang: Leden der medewerkende verenigingen en hunne dames f. 2.00 Introduce's f. 3.00

### „FANNY'S SHOP"

GRAHAM BUILDING — HENDRIKPLEIN 9F 1e VERDIEPING — OP DEZELFDE VERDIEPING ALS FOTOGRAAF VINCK

### Luchtgekoelde

zaak weder voor het publiek geopend is. Onze specialiteiten: — Damesjaponnen voor alle gelegenheden en andere damesartikelen — Perzische tapijten — „Leerdam" glas — „Rosenthal" porcelein Eetserviezen reeds vanaf f. 168.— (Compleet voor 12 personen) — Kamferkisten — Cadearartikelen Wij geven vanaf heden Donderdag 3 November tot en met Zaterdag 12 November bij contante betaling 5% reductie op al onze artikelen.

### Bezoekt IRMA'S BEAUTY STUDIO

SINT HELENA 127 Gediplomeerde schoonheidsspecialiste — Permanent — Gezichtsmassage — Manicure enz.

## ALS U KIP LUST

zult Uook Campbells Kipensoep lusten

Het is de rijkere kippenvleesmaak waarvoor Campbells Kipensoep door ieder wordt gewaardeerd. Stevige, vette kippen zijn langzaam getoefd waardoor een rijke, gouden bouillon is ontstaan. Prachtige saargekookte rijst is daarna toegevoerd. En tenlotte zijn de kippenvlees — zo mals dat ze in Uw mond smelten — toegevoerd.

### Campbell's KIP-ENSOEPP met rijst

Koude uit 21 septien — Let op het rood-witte etiket.

**WILLEMSTAD**

**AGENDA**  
 Cinelandia: 19.00 en 21.00 u. The Overlanders.  
 Roxy: 19.00 en 21.00 u. The Sea Wolf.  
 West End: 19.20 en 21.00 u. Texas, Brooklyn and Heaven.  
**Operingstijden telegraafkantoren CWZ-gebouw, Wilhelminaplein:**  
 dag en nacht;  
**Handelskade 18:** dagelijks van 07.00 tot 24.00 u.;  
**Tel. kant. Curacao-Hato:** dagelijks van 07.00 tot 19.00 u.  
**Consultatiebureau**  
 voor zwangere, Marie Pompoen 123, tel. 1566, zr. G.A. Libanon.  
 Geopend iedere Dinsdag en Vrijdag van 2-3 uur n.m.  
**Wit Gele Kruis**  
 Van 31 Oct. t/m 6 Nov. Zr. de Lannoy, Botica Central, Bredestraat (O) 45, tel. 3281.  
**Wijkverpleging Curacao.**  
 Zuster S. C. Kole, Scharlooweg 9b, tel. 1459.  
**De Neutrale Wijkverpleging:**  
 Zr Van der Mark, Vergenoeging 25, tel. 5083 of Vergenoeging naast 15, tel. 5412.

**P.C.J.-PROGRAMMA**

(25 en 31 meterband)  
 Openting en programma-overzicht. Ned. nieuws en nieuws van overzee.  
 Mr. Th. A. Fruin, voorzitter van de Ned. Vereniging van Volkscredietwezen en Woekerbestrijding: Volkscredietwezen in Indonesië.  
 Tien minuten met Louis Davids.  
 Muziek.  
 Internationaal nieuws.  
 Causerie door H. de Wit  
 Instrumentaal Operaconcert.  
 Persoverzicht.  
 Gramofoonmuziek.  
 Een bezoek aan de Oslofjord.  
 Nieuws in het kort.

**Emmastad**

**WACHTDIENSTEN:**

**CPIM:**  
**Telegram Afdeling:**  
 23.00 - 07.30 J.W. de Vries tel. 353  
**Personeel Afdeling:**  
 W. Lambij, Mauritsl. 15 tel. 330  
**Materialen Afdeling:**  
 W. A. Verschoor, Hofweg 25, JD tel. 720  
**CSM:**  
**Rederij:**  
 A. de Troye tel. 694  
**Scheepsagentschap:**  
 08.00 - 23.00 kantoor tel. 458/551  
 23.00 - 08.00 A. Bloemink tel. 288  
**Dok Afdeling:**  
 J.P. Marcussen  
**Bioscoopprogramma:**  
 Theater Asiento: Donderdag 3 November: "A KISS IN THE DARK." Geen toegang beneden 16 jaar.

**ZELFS DE WASLIJN NIET MEER VEILIG**

Van de waslijn van de 33jarige J.R.L.J. werden vijf jurken en ander wasgoed gestolen.

**TAMELIJK GROOT BEDRAG AAN GELD GESTOLEN**

Hoe gevaarlijk het is op een afsluiting van gaas te vertrouwen, ondervond de restauranthouder J.H. aan de De Ruyterkade, van wie een tamelijk groot bedrag aan geld werd ontvreemd.

**JONGEN VAN DRIE JAAR AANGEREDEN**

Toen het driejarige jongetje E.R. Praxiana gistermiddag omstreeks twaalf uur met zijn moeder in de Kerkstraat liep, stak hij plotseling de rijweg over en werd aangereden door een auto. De bestuurder remde uit alle macht, maar kon niet voorkomen, dat het hoofd van de jongen met grote kracht tegen een der koplampen botste. De kleine liep ernstige snijwonden op en bloedde hevig. Hij werd overgebracht naar dr. Fernandes, die de wonden hechte en het slachtoffer ter observatie naar het ziekenhuis liet vervoeren.

**APOTHEKEN**  
 De volgende apotheken hebben in de week van 29 October tot 4 November nacht- en Zondagsdienst: Punda, Botica Wilhelmina; Otrabanda: Botica del Pueblo.

**SCHEEPSBEWEGING**

2 November:  
 Esox naar Puerto Cabello; Port en Bessin van Puerto Cabello;  
 Argentinian Reefer van Puerto Cabello naar Santa Martha;  
 Manto van Guanta;  
 Bacchus naar Maracaibo;  
 Boskoop naar Aruba;  
 Koningin Emma naar Aruba.

**VANDAAG 10 JAAR GELEDEN**  
 Amerikaanse wapenembargo opgeheven. Moskou zal geen buitenlandse inmenging dulden in de kwestie met Finland. De Staten maken zich bezorgd over de gevolgen van een luchtaanval op Curacao, nu gebleken is, na de brand in Cinelandia, dat de brandweer aan een enkele grote brand het hoofd kon bieden.

**Oproeping**

tot de buitengewone algemene vergadering van de aandeelhouders van de naamloze vennootschap "De Spaar- en Beleenbank van Curacao" te houden ten kantore van de vennootschap op Vrijdag 25 November 1949 des namiddags te 3 uur.

- AGENDA:**
1. Openting en vaststelling notulen vorige vergadering
  2. mededelingen
  3. voorstel de statuten na wijziging opnieuw vast te stellen
  4. Rondvraag en sluiting
- Een afschrift van het voorstel tot wijziging van de statuten ligt ter inzage voor de aandeelhouders ten kantore van de vennootschap, terwijl op verzoek een afschrift wordt toegezonden.

Het Bestuur

**Uitnodiging**

Hierbij wordt het publiek vriendelijk uitgenodigd aanwezig te willen zijn bij de onthulling van het monument ter ere van de Arubaanse oorlogsheld S. J. A. Ecury (Boy) op de 5de November 1949 om halftien uur 's morgens, bij het plantsoen aan de L. G. Smith Boulevard ten Zuidoosten van de Juliana School.

Bloemenaanbieding bij deze gelegenheid wordt zeer op prijs gesteld.

HET COMITE OORLOGSHELD ECURY

**Invitashon**

Pa medio di esaki nos ta invita público en general cordialmente pa asisti na inaugurashon di monumento na onor di e Heroe di guera S. J. A. Ecury (Boy) dia 5 di November pvo. nueb'or i mei di mainta, na plantsoen na L. C. Smith Boulevard situá Zuidoost di Juliana School.

Obsequio di flor na e ocashon aki lo ta altamente aprecia.

COMITE EROE DI GUERA ECURY

**Gisteren overleed**

**Mevr. de Wed. Lilian Etedgui-de Sola**

Ondergetekenden nodigen hun vrienden uit tot bijwoning van de teraardebestelling, welke zal plaats vinden hedenmiddag om 4 uur.

Arthur de Sola  
 Herbert de Sola (San Salvador)  
 Arnold J. Salas  
 Abram E. Salas  
 Herbert Salas  
 Edmund de Sola

Sterfhuis; Scharlooweg 150

Indien gewenst, bezorgen wij Uw bestellingen aan huis.

**CASA COHEN**

Tel. f. 1460



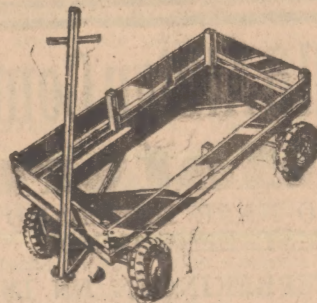
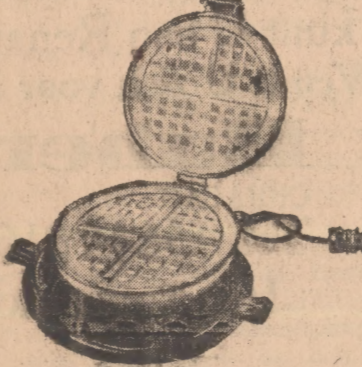
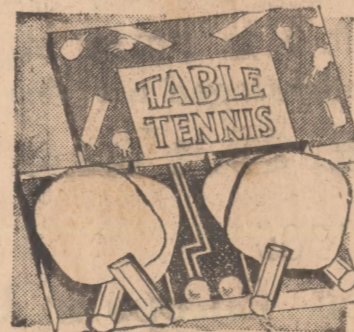
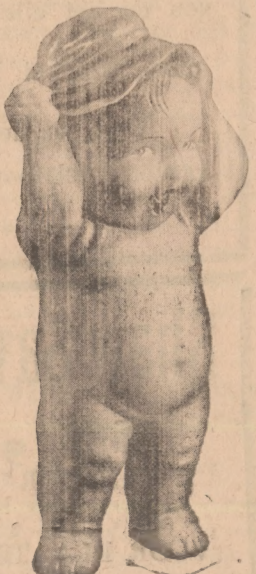
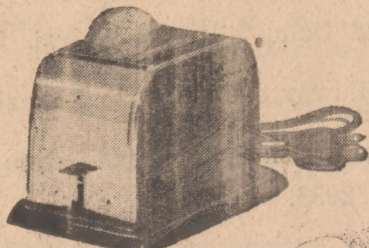
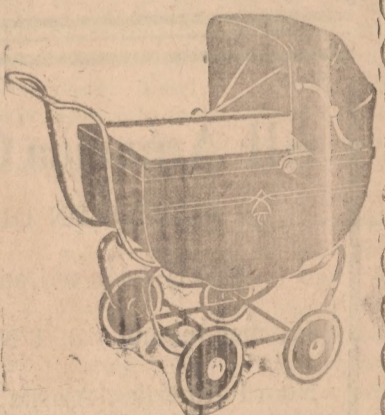
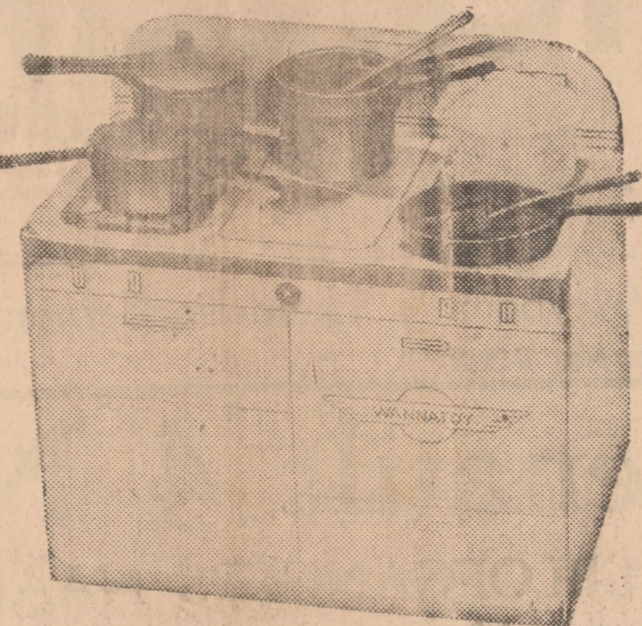
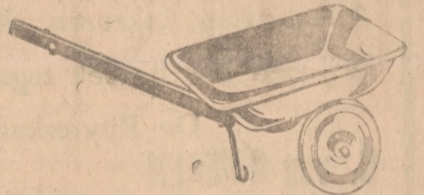
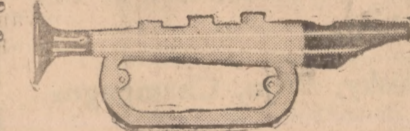
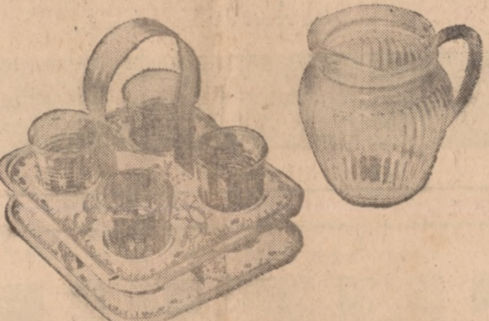
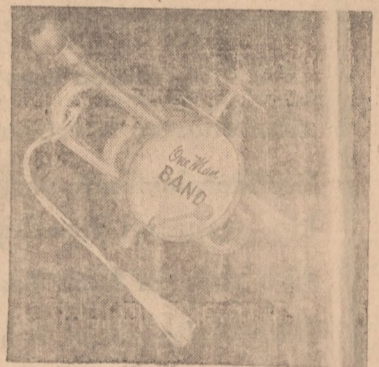
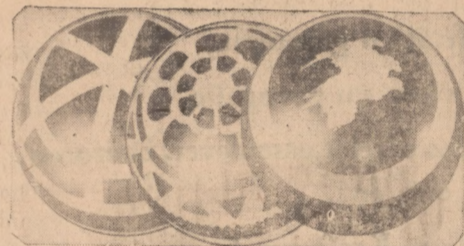
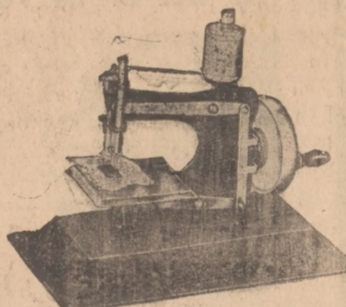
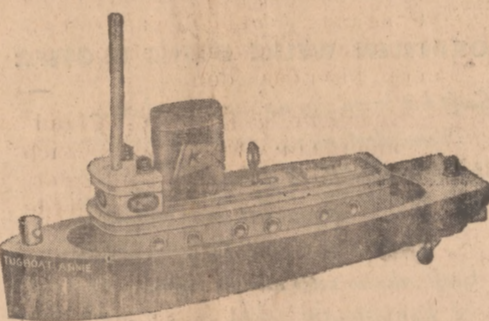
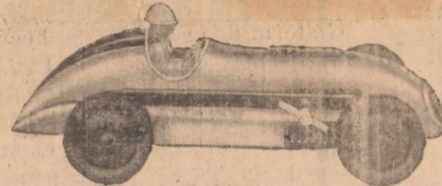
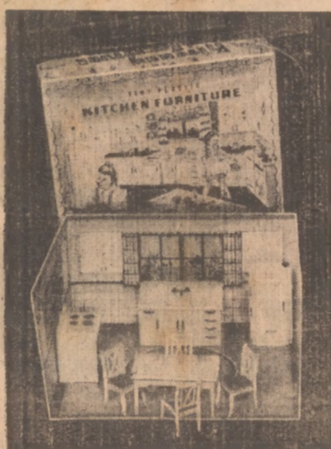
**TOYLAND is Open!**

**DE VERKOOP VAN SPEELGOED IS IN VOLLE GANG**

Onze voorraad wordt dagelijks aangevuld met vele aardige artikelen.

Koopt niet alvorens U ons een bezoek heeft gebracht en U zich overtuigd hebt van onze zeer lage prijzen.

Koopt tijdig, om teleurstellingen te voorkomen. **HET IS IN UW VOORDEEL.**



WIJ MAKEN HET PUBLIEK ER OP ATTENT DAT WIJ SPEELGOEDEREN NIET KUNNEN RUILEN, TERUGNEMEN, OF ZICHT GEVEN OF RESERVEREN, EVENMIN KUNNEN WIJ HET SPEELGOED GARANDEREN ZODAT EVENTUELE RECLAMES DOOR ONS NIET WORDEN GEACCEPTEERD.

Het Scheepsjournal van Peer den Schuymer

De Amsterdamse beurs

**Hulstkamp**  
20<sup>e</sup> genever en Likeuren  
AGENT WITCOM  
TEL. 1991

**Club Chobolobo**  
Wegens het geweldige succes van Dinsdagavond met het dames-dans orkest  
**ANACAONA**  
heeft de directie van Club Chobolobo besloten nog een avond dit Orkest te engageren en wel hedenavond Donderdag 3 November. Aanvang 9 uur.  
Kaarthouders fl. 2.— Niet kaarthouders fl. 3.50

**Rijsttafel**  
A.s. Zondag, 6 November 1949  
van 1 tot 3 uur  
's middags in de  
**PASANGGRAHAN**  
Gelieve Uw tafel vóór Zaterdagavond te reserveren.  
Prijis per couvert F. 7 Tel. 1227

**The United Fruit & Vegetable Store**  
is geheel verbouwd en volledig gemoderniseerd.  
Zij nodigt haar begunstigers in het bijzonder en het publiek in het algemeen uit om een bezoek te brengen en zich zelf te overtuigen.  
Gij zult verbaasd staan over de grote sortering delicatessen en vele soorten levensmiddelen in blik.  
Ook alle soorten vers fruit en groenten.  
Alle soorten bevroren vlees en gevogelte  
Bieffilet, biefstuk, varkens cotelet, ossenlever, bevroren kip, gesneden braadkip enz. enz.  
Alle soorten Kraft kaas en Kraft producten  
Gespecialiseerd in White Rose levensmiddelen in blik die bekend zijn als de allerbeste.  
Alle soorten Likeuren, Whisky, Wijn, Champagne.  
Wij zien Uw bezoek tegemoet  
De Ruyterkade 10 A & B  
C. van GRIEKEN Telefoon 2420

**All America Cables Radio & Inc.**  
KANTOREN OP CURACAO EN ARUBA  
Hierbij delen wij aan onze geachte begunstigers mede, dat met ingang van 1 November 1949, onze tarieven naar Noord Amerika, Alaska, Guam, Honolulu en andere plaatsen op het eiland Oahu, eilanden Hawaii, Kauai, Lanai, Maui, Molokai, Midway eiland, Porto Rico zijn gewijzigd.  
Voor verdere inlichtingen wende men zich tot ons kantoor, telefoon 2088.

**Shaw Savill & Albion Company Ltd**  
**ss „Mataroa”**  
VAN CURACAO NAAR ENGELAND (DIRECT) OMSTREEKS 11 NOV.  
VOOR PLAATSBESPREKINGEN EN INLICHTINGEN  
S.E.L. MADURO & SONS, Inc.  
Agenten



194. Nu begint het moeilijkste delijk de schat heeft gevonden, gebracht. Wanneer hij de derde kist omhoog heeft gewerkt, blaast hij even uit en dan hoort hij een vreemd geluid. Hé, hij is toch helemaal alleen in de grot? Er plast iets door het water en wat is dat voor een vreemd ge-

2 November:

1. 3% Nederl. '47	98 1/16
2. 3% \$ Ned. '47	92 1/8
3. 3% Ned. Ind. '37	95 1/16
4. 3 1/2% N.I. Sp.	—
5. Kol. Bank	65
6. Indische Bank	105 1/2
7. Ned. Handel Mij	163 1/2
8. Amsterd. Bank	170 1/2
9. Javasehe Bank	167 1/2
10. Escompto	76 1/4
11. AKU	188 1/2
12. Unilever	244 1/4
13. Philips	242
14. ANIEM aand.	75
15. N.I. Gas Mij. aand.	81 1/2
16. Borsumij	136
17. Internatio	179
18. Lindeteves	146
19. Billiton	298
20. Alg. Explor. Mij	54 1/4
21. Kon. Olie	313 1/4
22. Amsterd. Rubber	151 1/4
23. Java/China/Japanl.	138
24. Pakketvaart (ex. div.)	154 1/2
25. Scheepvaartunie	161
26. Rotterd. Lloyd	150 1/2
27. Mij Nederland	160
28. HVA	161 1/4
29. Vorstenlanden	40
30. Deli Mij.	146
31. Goelpara (bieden)	140
32. Malabar	91
33. Sedep.	116 1/2
34. Deli Spoor aand.	50
35. N.I. Spoor aand.	23 1/2
36. Semarang Cheribon	8 1/4
37. KNSM	137 1/4

**!GEBRUIKT GEEN ZEEP MEËR!**



geven met vreugde kennis van de geboorte van hun kleinzoon  
**Isbert Anton**  
Curacao, 2 November 1949  
Fort Amsterdam 7

**TE KOOP**

**Dodge 1938**  
IN PRIMA STAAT  
PLANTERSRUST 181 (achter Pieters Washing Shop)

**TE KOOP**

**STENEN HUIS**  
bevattende 3 slaapkamers, et-kamer, salon keuken, regenbak Bad en W.C.  
Ingang Villa Maria Brieven onder No, 4111  
Bur. v.d. Blad

**NAAR NATIONALISATIE VAN DE STAALINDUSTRIE**

LONDEN, 3 November: Het Britse Lagerhuis heeft de weg bereid voor het tot stand brengen van de veelomstreden nationalisatie van de staalindustrie in Engeland binnen de normale zittingsperiode van het huidige parlement. Het Lagerhuis heeft zich met 333 tegen 196 stemmen uitgesproken voor het verkorten van de periode gedurende welke het overwegend conservatieve Hogerhuis een wet kan tegenhouden van 2 tot 1 jaar. Het Hogerhuis heeft tegen de nationalisatie van de staalindustrie gestemd. (R/ANP)

**GEEN COMMUNISTEN IN C.I.O. LEIDING**

CLEVELAND, 3 November: Het Amerikaanse vakverbond "Congress of Industrial Organizations" (CIO) heeft gisteren zijn reglement zodanig veranderd, dat communisten uit de hoge posities bij het CIO kunnen worden geweerd en het bestuur de bevoegdheid heeft pro-communistische vakverenigingen uit het verbond te stoten. Het CIO, dat na de American Federation of Labor de grootste Amerikaanse vakvereniging is, telt 6 miljoen leden. De verleende bevoegdheid werd dezelfde dag gebruikt om de United Electrical Workers, de grootste der linkse vakverenigingen, uit te stoten. (R/ANP)

**URANIUM GEVONDEN IN WEST-DUITSLAND**

HOF, Duitsland, 2 November: Een Duitse ingenieur deelde mede, dat hij sporen van uraniumertslagen gevonden heeft in de Noord-Amerikaanse zone van Duitsland, nabij de Tsjecho-Slowaakse grens. De vindplaats is een uitloper van het gebergte waar de Russen een uraniummijn exploiteren.

**TE HUUR GEVRAAGD.**

per 1 of 15 Dec.  
Ongemeubileerde Woning.  
Of  
Gemeubileerde Woning.  
Of  
Gedeelte van Woning.  
Door jong echtpaar zonder kinderen.  
Fehres c/o C. T. C. Tel 1380.

**COERSGEMIDDELDEN:**

Petroleum	141.39
Industrie	229.23
Scheepvaart	150.98
Banken	133.69
Indon. fondsen	61.99
Algemeen	162.05

**Geldkoersen CURACAO**

Ned. fl.	Ink. chèque Verk.
49.50	50.50
Dollar	1.88.50 1.91
Engels pond	5.26 5.34.50
Bolivar	56 57.65

**DE STEMMING TER BEURZE**

AMSTERDAM, 2 November: Amsterdamse effectenbeurs van heden: De RTC-overeenkomst en de bereikte resultaten waren stimulerend voor cultuurfondsen die aanzienlijke winsten boekten. HVA stond per saldo 8 hoger; Amsterdam-rubber liep na ruim 10 punten winst terug tot 152; Deli noteerde 6 hoger. Ook de minder courante Indonesische fondsen werden vandaag gevraagd en waren 1 a 3 punten hoger. Deze grote belangstelling die gepaard ging met doorlopende orders gingens enigszins ten koste van lokale industrieën die sporadisch genoteerd werden. De stemming was prijshoudend; Olie fluctueerde van 313 tot 314 en was vrijwel prijshoudend. De scheepvaartmarkt had een gunstige ondertoon met kleine winsten; Kon. Paket op 154 1/2, ex 4% dividend was vast. Staatsfondsenmarkt werd volkomen verwaarloosd waar door kleine verliezen onvermijdelijk. (ANP)

**NEWYORKSE BEURS**

NEW YORK, 3 November: Mede als gevolg van de betere kansen op een regeling van de staking bij alle staalmaatschappijen stegen de koersen gisteren op de effectenmarkt bij aanzienlijk toegenomen activiteit. Het koersgemiddelde van industriële waarden bereikte een nieuw hoogtepunt voor 1949 en evenaarde het recordniveau van het vorige jaar. Slot was vast. Aantal verhandelde fondsen 1.117, hoger 595, lager 255, veranderd 267. Aandelenomzet 1.570.000, obligatiemzet \$ 3.800.000. (R/ANP)

**HEVIGE SCHIETPARTIJ IN BARCELONA**

MADRID, 1 November: Officieel wordt medegedeeld dat "zes anarchistische terroristen" en 1 politiemann werden gedood bij een gewapend treffen in Barcelona. 15 Personen werden gearresteerd. Onder de omgekomen "terroristen" zou zich ook de leider José Saboteer bevinden. Volgens een mededeling van de politie betreft het hier leden van een bende die uit Frankrijk was gekomen en door "verbannen Spaanse anarchisten" van wapenen waren voorzien. Zij zouden overvallen hebben gepleegd op banken en andere commerciële instellingen in Barcelona. (R/ANP)

**MICHELIN**  
The supple tyre of quality

Meyboom's Handelsonderneming N.V.  
Roodeweg 154 Tel. 5280-3380

**Renault 4 Nieuws**  
VERLOFGANGERS NAAR EUROPA  
Voor slechts f. 1480 Cur. Crt.  
kunt U een Renault 4 in Parijs in ontvangst nemen  
Wendt U zich voor inlichtingen tot de Vertegenwoordigers:  
**Hubert Salas & Co.**  
CURACAO ARUBA  
Tel. 1564-1816-1385 Nassaustr. 317  
En toert door Europa in Uw nieuwe  
**Renault 4**

**Mum**  
...de geurwerende creme, welke U de frisheid van het bad doet behouden... de gehele dag... of avond  
...MET DE NIEUWE VERRUKKELIJKE BLOE-MENGEUR

**Te Huur**  
Per 1 December  
**Mooi gelegen huis**  
(3 slaapkamers, 2 badkamers)  
met overname compleet meubilair z.g.a.n.  
Te bevr. Cas Coraweg 46